



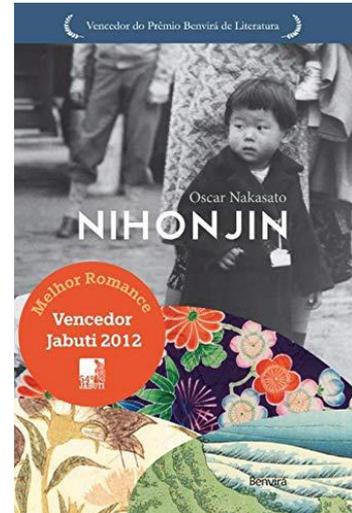
CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM NAGOIA

COMUNICADO DE IMPRENSA

LANÇAMENTO DA OBRA “NIHONJIN” NO JAPÃO – CICLO DE PALESTRAS DO AUTOR NIPO-BRASILEIRO OSCAR NAKASATO

No âmbito das comemorações do Bicentenário da Independência do Brasil, o Consulado-Geral do Brasil em Nagoia tem a satisfação de comunicar a realização de ciclo de palestras do escritor nipo-brasileiro Oscar Nakasato no Japão, quando do lançamento de seu romance “Nihonjin” em língua japonesa.

“Nihonjin” é um dos cinco livros traduzidos para o japonês em 2022, no âmbito do projeto de difusão da literatura brasileira no Japão conduzido pela Embaixada do Brasil em Tóquio. O projeto abrange, ainda, o lançamento de “Vidas Secas”, de Graciliano Ramos, em fevereiro; de “As Meninas”, de Lygia Fagundes Telles, em agosto; de “Torto Arado”, de Itamar Vieira Junior, em novembro; e da coletânea “O melhor do conto brasileiro”, em dezembro.



SOBRE O AUTOR



Oscar Nakasato, nascido em 1963, na cidade de Maringá, estado do Paraná, é brasileiro, neto de japoneses, escritor e professor da Universidade Tecnológica Federal do Paraná (UTFPR). É Mestre em Teoria Literária e Literatura Comparada pela Universidade Estadual de Maringá (UEM) e Doutor em Literatura Brasileira pela Universidade Estadual Paulista Júlio de Mesquita Filho (Unesp).

Em 2011, seu romance de estreia, “Nihonjin”, obteve o 1º Prêmio Benvirá de Literatura e o Prêmio Literário Nikkei – Bunkyo. Em 2012, a obra venceu o Prêmio Jabuti, o mais célebre prêmio literário do Brasil.

SOBRE A OBRA

“Nihonjin” apresenta ao leitor a história de Hideo Inabata e sua família, que integraram a primeira geração de imigrantes japoneses no Brasil. O processo, iniciado em 1908, foi responsável pela construção de profundos laços humanos entre os dois países. Em 2022, aproximadamente dois milhões de nikkeis vivem no Brasil, e a comunidade brasileira no Japão conta com mais de duzentos mil integrantes. É oportuno que obra tão relevante para a construção desse relacionamento bilateral seja lançada em idioma japonês.

A obra foi traduzida para o japonês pela professora Chika Takeda, da Universidade de Estudos Estrangeiros de Tóquio, e publicada pela editora Suiseisha, com apoio do Governo brasileiro. O livro estará disponível nas livrarias japonesas a partir de 20 de junho de 2022.



CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM NAGOIA

SOBRE A PROGRAMAÇÃO

O professor Oscar Nakasato estará no Japão entre 27 de junho e 8 de julho, com compromissos em Tóquio, Kobe, Nagoia, Quioto, Hamamatsu e Kanazawa. A agenda completa do autor, com informações sobre datas e modos de inscrição para cada evento, será divulgada na página burajirubungaku.net.

Consultas sobre o lançamento do livro e a turnê de Oscar Nakasato no Japão poderão ser enviadas ao endereço eletrônico imprensa.toquio@itamaraty.gov.br.

Segue a agenda de eventos do autor na jurisdição do Consulado-Geral do Brasil em Nagoia:

AGENDA E CONTATOS PARA A IMPRENSA

2 de julho (sábado)

Local: Museu da Emigração de Kobe

Horário: 13h às 14h - visita exclusiva do autor ao museu; 14h às 16h - palestra ao público

Endereço: 650-0003 Hyogo-ken Kobe-shi Chuo-ku Yamamotodori 3 Chome-19-8

Participação: gratuita, para público de qualquer idade

Idioma: português, com tradução consecutiva para o japonês

Contato para a imprensa: NPO CBK – Comunidade Brasileira de Kansai, 078-222-5350 (de terça-feira a domingo, das 10h às 17h)

4 de julho (segunda-feira)

Manhã

Local: Escola São Paulo Internacional, unidade 2

Horário: 9h

Endereço: 446-0062 Aichi-ken Anjo-shi Meijihonmachi 14-1

Participação: exclusiva para alunos e professores da instituição

Idioma: português

Tarde

Local: Universidade de Estudos Estrangeiros de Quioto, sala R171 (prédio 1, 7º andar)

Horário: 16h às 17h20

Endereço: 615-8558 Kyoto-fu Kyoto-shi Ukyo-ku Saiin Kasame-cho 6

Participação: gratuita para estudantes da universidade e público em geral

Idioma: português, com tradução consecutiva para o japonês

Contato para a imprensa: Sra. Yumi Ishihara (Administração) Tel. 075-322-6012

7 de julho (quinta-feira)

Manhã

Local: Universidade da Província de Aichi, campus Nagakute, sala H203

Horário: 10h30 às 12h00

Endereço: 480-1198 Aichi-ken Nagakute-shi Ibaragabasama 1522-3

Participação: gratuita. Os estudantes da instituição poderão participar presencialmente. O público em geral poderá participar de forma online, mediante



CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM NAGOIA

inscrição prévia no site <https://forms.office.com/r/8GkLypKuf7> (entre 17 de junho e 5 de julho)

Contato para a imprensa: Setor de Relações Públicas (kouhou@puc.aichi-pu.ac.jp)

Tarde

Local: Escola Alegria de Saber – Toyota

Horário: 14h

Endereço: 470-0345 Aichi-ken Toyota-shi Higashihomi-cho Yamanota-66

Participação: exclusiva para os alunos da instituição

Idioma: português

Contato para a imprensa: 0565-47-0020

8 de julho (sexta-feira)

Local: Universidade de Kanazawa, campus Kakuma, prédio Human and Social Science Hall 1, sala 202

Horário: 10h às 12h

Endereço: 920-1192 Ishikawa-ken Kanazawa-shi Kakumamachi

Participação: gratuita. Estudantes da instituição poderão participar presencialmente.

O público em geral poderá participar de forma online (Zoom)

Idioma: português, com tradução consecutiva para o japonês

Contato para a imprensa: Prof. Sugiyama Kinya (kinkin-s@staff.kanazawa-u.ac.jp)

Nos dias 5 e 6 de julho (terça e quarta-feira), o autor cumprirá agenda do Consulado-Geral do Brasil em Hamamatsu.

Solicitações de cobertura dos eventos deverão ser encaminhadas diretamente à instituição que sediará a atividade.

Consultas sobre a programação na jurisdição do Consulado-Geral do Brasil em Nagoya poderão ser encaminhadas para:

Setor de Educação e Cultura

E-mail educacao.nagoia@itamaraty.gov.br

Tel: 052-222-1196